

Distr.: General  
12 January 2022

Arabic  
Original: English

المجلس التنفيذي  
لبرنامج الأمم المتحدة  
للمستوطنات البشرية

UN HABITAT

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم

المتحدة للمستوطنات البشرية

الدورة الأولى لعام 2022

عبر الإنترنت، 29-31 آذار/مارس 2022

البند 4 من جدول الأعمال المؤقت\*

الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة، بما في ذلك  
تنفيذ استراتيجية حشد الموارد وفقاً للخطة الاستراتيجية  
للفترة 2020-2023، والإجراءات التي يتخذها موئل  
الأمم المتحدة لمعالجة أوجه عدم التوازن الجغرافي  
والجنساني في تشكيلة موظفيه

إعادة الهيكلة الجارية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

تقرير المديرية التنفيذية

أولاً - مقدمة

1- في شباط/فبراير 2018، بدأ برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة) عملية إصلاح تهدف إلى تحويل حوكمة البرنامج وتركيزه الاستراتيجي والموضوعي، وتستند إلى الأركان الأربعة التالية:

(أ) هيكل جديد للحوكمة؛

(ب) وضع خطة استراتيجية جديدة؛

(ج) عملية تغيير داخلي؛

(د) إعادة الهيكلة التنظيمية.

2- وعقدت الدورة الأولى لجمعية موئل الأمم المتحدة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (جمعية موئل الأمم المتحدة) في نيروبي في الفترة من 27 إلى 31 أيار/مايو 2019. واعتمدت جمعية موئل الأمم المتحدة خلال دورتها الأولى خطة استراتيجية جديدة للفترة 2020-2023، وشرع البرنامج في عملية التغيير الداخلي فيه.

3- ولا يزال موئل الأمم المتحدة مواظباً على تنفيذ الركن الرابع للإصلاح، وهو عملية إعادة الهيكلة التنظيمية تهدف إلى تعظيم تلبيته لولايته المتمثلة في تقديم الدعم للدول الأعضاء والجهات الشريكة من أجل تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 والخطة الحضرية الجديدة ورصدهما على الصعد المحلية ودون الوطنية والوطنية، بحيث لا يترك أي شخص ولا أي مكان خلف الركب.

## ثانياً - الهيكل التنظيمي الإقليمي

4- يشمل التنفيذ الكامل للهيكل التنظيمي الجديد مواومة حضور البرنامج في المواقع البعيدة عن المقر لضمان النشر الأمثل لمجموعة من الأصول الإقليمية في مجال السياسات والعمليات لمساعدة البلدان على تنفيذ خطة عام 2030.

5- وستسترد مواومة الحضور البرنامجي لموئل الأمم المتحدة كذلك بالإلزام الوارد من الدول الأعضاء بالإصلاح الشامل لمنظومة الأمم المتحدة الإنمائية، من أجل تشجيع أساليب العمل التكاملية والفعالة والمرنة لكفالة إحداث التأثير على الصعيدين القطري والإقليمي. ويتمثل الهدف النهائي لإعادة هيكلة البنيان الإقليمي في تمكين المنظمة من الاستفادة من أصولها على أفضل وجه وتنفيذ ولايتها المتكاملة كجزء من "أمم متحدة منسقة وموحدة". وفي هذا الصدد، سيسترد موئل الأمم المتحدة، بجملة أمور منها، تقارير الأمين العام إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية.

6- وتود المديرية التنفيذية أن تلفت انتباه المجلس التنفيذي إلى التطورات التالية:

(أ) وُضعت سياسة داخلية تحدد المبادئ التوجيهية لإعادة تنظيم وتعزيز الهيكل الإقليمي لموئل الأمم المتحدة في عام 2021 واعتمدها المديرية التنفيذية. وتوفر السياسة توجيهات بشأن الحضور الميداني لموئل الأمم المتحدة ككل، سواء على مستوى المشروع أو في المكاتب القطرية أو دون الإقليمية أو الإقليمية. وتتضمن السياسة أيضاً مبادئ توجيهية للتشغيل المستدام لمكاتب الاتصال، ومكاتب المعلومات ومكاتب البرامج العالمية؛

(ب) استناداً إلى تلك المبادئ التوجيهية، وُضعت استراتيجية لوجود موئل الأمم المتحدة في منطقة أوروبا، بما في ذلك توصية لإرساء حضور جديد لموئل الأمم المتحدة يتضمن مسؤولية مخصصة عن الأنشطة والعمليات في المنطقتين الفرعيتين أوروبا الشرقية وآسيا الوسطى. ومن المتوقع أن يطلب موئل الأمم المتحدة في عام 2022 إلى الدول الأعضاء إبداء اهتمامها باستضافة هذا الوجود الجديد؛

(ج) بالاستناد إلى نفس المبادئ التوجيهية، وضعت أيضاً استراتيجية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وتركز الاستراتيجية، ضمن أمور أخرى، على وجود موئل الأمم المتحدة وأنشطتها في مجالات المشاركة دون الإقليمية في المكسيك وأمريكا الوسطى ومنطقة البحر الكاريبي وأمريكا الجنوبية. وتسلط الاستراتيجية الضوء على الحاجة إلى مشاركة برنامجية أكثر قوة في منطقة البحر الكاريبي، وتدعو إلى تعزيز الوجود في مدينة بنما لدعم هذه الأنشطة وتوفير تكامل أفضل مع إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية؛

(د) يقوم موئل الأمم المتحدة حالياً بتحسين استراتيجياته الإقليمية لوجوده في الدول العربية ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ وأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى. وفي جميع السيناريوهات، سيواصل البرنامج الاسترشاد ببرنامج الإصلاح الذي وضعه الأمين العام ومبادرة "أمم متحدة موحدة".

(هـ) في حين أن الطلب على الخدمات التقنية لموئل الأمم المتحدة لا يزال مرتفعاً، سواء لتنفيذ المشاريع القطرية أو لإدارة البرامج العالمية المخصصة، فإن المستويات المنخفضة من الأموال الأساسية (سواء كانت غير مخصصة أو محددة للمشاريع) لا تزال تؤثر على تنفيذ العديد من المبادئ والتوصيات المتعلقة بوجود البرنامج على الصعيدين القطري والإقليمي، ولا سيما فيما يتعلق بمهام التمثيل والتنسيق.